

**38-2555**

# **Laser Mouse**

Lasermus

Lasermus

Laserhiiri



**Modell/Malli: model X6-60MD**

**CLAS OHLSON**

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

# Laser Mouse, art.no 38-2555, model X6-60MD

Please read the entire instruction manual before using and save it for future use.

We apologise for any text or photo errors and any changes of technical data. If you have any questions concerning technical problems please contact our Customer Service Department (see address on reverse.)

## Product Description

Laser mouse with clickable scroll wheel.

- For connection to USB port.
- Self-winding cable.

## Buttons and Functions

Along with regular buttons the mouse also has the following buttons:

2X

One click gives double click

Scroll wheel

Browse (Scroll) upward or downward in the document/webpage

Clickable scroll wheel

Can be used for browsing (scrolling) upward/downward and sideways in the document/webpage. Click once on the scroll wheel. Then move the mouse in the direction in which you would like to browse.

## Installation

The following installation instructions apply for Windows XP with Service pack 2 installed. The instructions may differ a little depending on different user's installations.

No external drive or software for Windows XP is needed for this mouse.

1. Start the computer and connect the mouse to a free USB port.
2. The operative system automatically installs those drive routines which are needed.
3. A message is displayed when the drive routines are installed and the mouse is ready to be used.
4. The speed of the pointer can be adjusted under the map "Pointer Options" in "Mouse Properties" which is found on the Windows control panel.

## Care and Maintenance

Clean with a soft, lightly moistened cloth. Never use strong solvents or detergents.

## Disposal

Follow local ordinances when disposing of this product. If you are unsure about how to dispose of this product contact your municipality.

## Specifications

Size	93x50x32 mm
Cable length (extended)	Approximately 70 cm

# Lasermus, art.nr 38-2555, modell X6-60MD

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk.

Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

## Produktbeskrivning

Lasermus med klickbart scrollhjul.

- För anslutning till USB-port.
- Självupprullande kabel.

## Knappar och funktioner

Musen har förutom ordinarie knappar även följande knappar:

2X	Ett klick ger dubbelklick
Scrollhjul	Bläddrar (scroller) uppåt/nedåt i dokument/webbsidor
Klickbart scrollhjul	Kan användas för att bläddra (scrolla) uppåt/nedåt och åt sidorna på dokument/webbsidor. Tryck en gång på scrollhjulet och för sedan musen åt den riktning du vill bläddra.

## Installation

Följande installationsanvisning gäller för Windows XP med Servicepack 2 installerat. Anvisningen kan skilja sig något beroende på olika användares inställningar.

Till Windows XP behövs inga externa drivrutiner eller programvara för denna mus.

1. Starta datorn och anslut musen till en ledig USB-port.
2. Operativsystemet installerar automatiskt de drivrutiner som behövs.
3. Ett meddelande visas när drivrutinerna installerats och musen är klar för användning.
4. Pekarens hastighet kan ställas in under fliken "Pekaralternativ" i "Egenskaper för mus" som finns i Windows kontrollpanel.

## Skötsel och underhåll

Rengör med en mjuk lätt fuktad trasa. Använd aldrig rengöringsmedel eller starka lösningsmedel.

## Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

## Specifikationer

Storlek	93x50x32 mm
Kabellängd (utdragen)	ca 70 cm

# Lasermus, art.nr 38-2555, modell X6-60MD

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk.

Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter (se opplysninger på baksiden).

## Produktbeskrivelse

Lasermus med klikkbart scrollehjul.

- For tilkobling til USB-port.
- Selvopprullende kabel.

## Knapper og funksjoner

Musen har, foruten de ordinære knappene, også følgende knapper:

2X	Ett klikk gir dobbeltklikk
Scrollehjul	Blar (scroller) oppover/nedover i dokumenter/websider
Klikkbart scrollehjul	Kan brukes til å bla (scrolle) oppover/nedover og til sidene i dokumenter/websider. Trykk en gang på scrollehjulet, og før deretter musen i den retningen du vil bla.

## Installasjon

Følgende installasjonsanvisning gjelder for Windows XP med Servicepack 2 installert. Installasjonen kan være litt forskjellig, avhengig av brukerens forskjellige innstillinger.

Til Windows XP trenger du ingen eksterne drivere eller programvare for denne musen.

1. Start PC-en og plugg musen til en ledig USB-port.
2. Operativsystemet installerer automatisk de drivere som trengs.
3. Et melding vises når driverne er installert og musen er klar til bruk.
4. Pekerens hastighet kan stilles inn under fliken "Pekeralternativ" i "Egenskaper for mus" som er å finne i Windows kontrollpanel.

## Vedlikehold

Rengjør med en myk, lett fuktet klut. Bruk aldri rengjøringsmiddel eller sterke løsemiddel.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

## Spesifikasjoner

Størrelse	93 x 50 x 32 mm
Kabellengde (uttrekt)	Ca. 70 cm

# Laserhiiri, tuotenumero 38-2555, malli X6-60MD

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten.

Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä.

Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Tuotekuvaus

Laserhiiri, jossa klikattava rullapainike.

- Liitetään USB-porttiin
- Kelautuva johto

## Painikkeet ja toiminnot

Hiiressä on normaalipainikkeiden lisäksi seuraavat painikkeet:

2X	Yksi napsautus merkitsee kaksoisnapsautusta
Rullanäppäin	Siirtää dokumenttia tai nettisivua ylös- tai alaspäin.
Klikattava rullanäppäin	Rullaa dokumenttia tai nettisivua ylös- tai alaspäin. Paina rullanäppäintä kerran ja siirrä sitten hiirtä siihen suuntaan, mihin haluat selata sivua tai dokumenttia.

## Asennus

Seuraavat asennusohjeet koskevat käyttöjärjestelmää Windows XP, jossa on Servicepack 2. Asennus saattaa olla hieman erilainen riippuen omista käyttäjäasetuksista.



Hiiri ei tarvitse ulkoisia ajureita tai ohjelmia, jos käyttöjärjestelmänä on Windows XP.

1. Käynnistä tietokone ja liitä hiiri vapaaseen USB-porttiin.
2. Käyttöjärjestelmä asentaa automaattisesti tarvittavat ajurit.
3. Kun ajurit on asennettu, näytölle ilmestyy viesti, jossa kerrotaan hiiren olevan käyttövalmis.
4. Osoittimen nopeutta voidaan säätää Windowsin ohjauspaneelissa ”Hiiren ominaisuudet”-sivulla kohdassa ”Osoittimen ominaisuudet”.

## Huolto ja ylläpito

Puhdista kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä voimakkaita puhdistusaineita tai liuottimia.

## Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Ota yhteys kuntasi jäteneuvontaan, mikäli olet epävarma.

## Tekniset tiedot

Mitat 93x50x32 mm

Johdon pituus (ulosvedettynä) noin 70 cm

## SVERIGE

---

**KUNDTJÄNST** Tel: 0247/445 00 Fax: 0247/445 09  
E-post: kundtjanst@clasohlson.se

**INTERNET  
BREV** www.clasohlson.se  
Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## NORGE

---

**KUNDESENTER** Tel: 23 21 40 00 Fax: 23 21 40 80  
E-post: kundesenter@clasohlson.no

**INTERNETT** www.clasohlson.no

**POST** Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO

## SUOMI

---

**ASIAKASPALVELU** Puh: 020 111 2222 Faksi: 020 111 2221  
Sähköposti: info@clasohlson.fi

**INTERNET** www.clasohlson.fi

**OSOITE** Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI

## GREAT BRITAIN

---

For consumer contact, please visit  
**www.clasohlson.co.uk** and click on  
**customer service.**

**INTERNET** www.clasohlson.co.uk

**CLAS OHLSON**

www.clasohlson.com